

AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

您的基本保單名為摯誠定期壽險計劃。此保單乃是一份定期壽險計劃，並將根據下列條款和條件提供以下利益。

基本定義

定義

在此保單內：

「**基本保單**」(Basic Policy) 是指此保單（可不時以批註形式作出更改），不包括任何由附加契約提供的保障。

「**受益人**」(Beneficiary) 是指於投保申請文件上指定作為此保單之受益人（可以是一名或多名）的人士，並可根據此保單而時有更改。

「**本公司**」(Company)、「**我們**」(we或us) 或「**我們的**」(our) 是指友邦保險（國際）有限公司(AIA International Limited)。

「**第二持有人**」(Contingent Owner) 是指由持有人於本公司的指定表格上指定為「第二持有人」之人士。該第二持有人將可根據保單**權益條文**內的 更改擁有權條文 而成為持有人，並只適用於當保單發出時受保人之年齡為十八歲以下的保單。

基本保單的「**滿期日**」(Expiry Date) 已載於保單資料頁內。除另加註明外，附加契約的「滿期日」相等於有關附加契約的最後一個需繳交保費的保單年度的週年日，此日期刊載於保單資料頁內利益及保費表中。

「**寬限期**」(Grace Period) 是指於**保費條文**內賦予此詞的意思。

「**受保人**」(Insured) 是指於保單資料頁內列明為「受保人」的人士。

「**繕發年齡**」(Issue Age) ，就受保人的年齡而言，是指於保單資料頁內列明為「繕發年齡」的年齡。

「**繕發日期**」(Issue Date) 或「**生效日期**」(Commencement Date) 是指此保單或其相關附加契約的保障開始生效的日期。「繕發日期」於保單資料頁內列明，若保單的原有條款和保障於繕發後有所更改，其「生效日期」則於有關批註中註明。若保單曾辦理復效，「生效日期」即同時是保單及／或其附加契約的復效日期。

「**辦事處**」(Issuing Office) 是指：1) 若此保單於香港發出，為友邦保險（國際）有限公司於保單資料頁內列明的香港地址；2) 若此保單於澳門發出，則為友邦保險（國際）有限公司於保單資料頁內列明的澳門地址；或3) 我們不時以書面通知您的其他地址（如有）。

「**持有人**」(Owner)、「**您**」(you) 或「**您的**」(your) 是指擁有此保單，並於保單資料頁上列明為「持有人」的人士，惟需符合保單**權益條文**內的 更改擁有權條文（如適用）。

「**付清日期**」(Paid Up Date) ，就基本保單或任何附加契約而言，是指由保單日期起計的年期完結後的保單週年日，而該年期乃於保單資料頁內「繳交保費年期」一欄下列明。

— 此頁完 —

AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

「保單」(Policy) 包括：

- (a) 基本保單（包括附表）；
- (b) 保單資料頁；
- (c) 基本保單及附加契約（如有）的投保申請文件，包括持有人簽妥的投保申請表（如有），任何其後由持有人及／或受保人作出的更改、聲明和陳述；
- (d) 此保單的批註（如有）；及
- (e) 附加契約（如有）。

「保單週年日」(Policy Anniversary) 是指其後每年與保單日期相同的那一天。若保單日期為閏年的 2 月 29 日，保單週年日於平年則為 2 月 28 日。

「保單日期」(Policy Date) 印於保單資料頁內，「保單週年日」、「保單年度」、保單月份及保費到期日均根據此日期決定。

「保單資料頁」(Policy Information Page) 是指標題為「保單資料頁」，並與基本保單一併簽發的附表。

「保單年度」(Policy Year) 是指由保單日期起計以每十二個月作為一個保單年度的時期。

「特別條款」(Special Terms) 是指經您同意為您的保單所訂的特別條款（如有）（包括但不限於就有關居住地、國籍或健康狀況而增加承保風險所訂的特別條款）。

「保額」(Sum Assured) 是指於保單資料頁內列明為「保額」（可不時以批註形式作出更改）的金額。

「附加契約」(Supplementary Contract) 是指在任何附加於基本保單的附加契約內列載的條款和條件，以列明基本保單利益以外的附加利益。

一般釋義及應用

凡文意所需，任何字詞帶有性別意思將包括所有性別，而單數字詞亦包括複數意思，反之亦然。

所有標題乃為方便而設，不會影響對此保單的闡釋。「部分」、「條」、「條文」及「附表」是指此保單內所指明的部分、條、條文及附表。

附加於此保單的附表構成此保單的一部分。

— 此頁完 —

身故賠償條文

身故賠償

若受保人於保單有效期間身故，我們將根據一般條文支付保額作為身故賠償。可支付的身故賠償將會因您在此保單下的欠款總額（如有）而減少。

死亡通知及索償證明

我們要求索償人在切實可行的情況下，盡快將受保人身故的書面通知提交給我們，而在我們支付任何身故賠償前，索償人亦須提供符合我們要求的索償證明。

索償證明包括下列各項，並需遞交至我們的辦事處：

- (i) 此保單文件；
- (ii) 證明受保人身故日期之文件的核證真實副本；
- (iii) 合資格領取此保單利益的證明；及
- (iv) 任何我們合理地要求用作審批有關索償的其他資料。

— 此頁完 —

一般條文

保單契約

您的保單是您與本公司之間一份在法律上可強制執行的協議。在您已繳交全數首期保費及遞交已簽署及列明日期的投保申請文件後，此保單於繕發日期生效。

基本保單的計劃名稱及附加契約（如有）的產品及／或代號名稱以及契約編號，於保單資料頁內的利益及保費表內列明。

我們將根據您在投保申請文件上提供的資料以決定是否接納您的投保申請，我們並有獨有及絕對的酌情權根據該等資料以決定您的保單是否需要附加特別條款。除欺詐外，所有在您的投保申請文件上作出的聲明均會被視作陳述並構成合約的基礎部分。

若您的投保申請文件中遺漏任何事實或有關鍵性地不確或失實之處，我們有權宣稱保單無效。或作為另一選擇，我們可附加特別條款於您的保單內，並由保障生效日期開始適用。

不得提出異議

除欺詐或欠交保費外，在受保人生存期間如此保單由繕發日期或生效日期（以較後者為準）起計持續生效超過兩(2)年後，我們不會就保單的有效性提出異議。

此不得提出異議條文不適用於任何提供意外、住院或殘廢保障的附加契約。

自殺

若受保人於繕發日期或生效日期（以較後者為準）起計一(1)年內自殺身亡，不論當時是否神志清醒，我們就此保單的賠償責任只限退還扣除所有您在此保單下的欠款後的已付保費（不包括利息）。

吸煙習慣

此基本保單是根據受保人申報之吸煙習慣而發出或復效。若受保人在基本保單之投保申請書上列明的日期當日或為基本保單辦理復效之適當的表格上列明的日期當日是吸煙人士，但您及／或受保人當時並沒有在相關申請書／表格上向我們透露或知會我們該資料，則不論保單內有何其他條文（包括但不限於此保單的任何**不得提出異議**條文），本公司可使此基本保單無效。

誤報年齡及／或性別

若在您的投保申請文件上出現誤報受保人年齡或性別的情況，我們將於支付此保單內的賠償及利益時就該賠償及利益作出調整。

若根據受保人的正確年齡及性別，您應繳付較高之保費，我們會調整此保單內的利益，以適切反映實際所繳付之保費按正確年齡及性別可以購買的保障。

若根據受保人的正確年齡及性別，您應繳付較低之保費，我們會退還任何多收的保費（不包括利息）。

若根據受保人的正確年齡及性別，受保人並不符合我們訂定的可受保規定，則我們有權宣稱保單或附加契約（視屬何情況而定）無效。我們就保單或附加契約（視屬何情況而定）的賠償責任只限退還扣除所有您在此保單下的欠款後的已付保費（不包括利息）。

當我們處理您的保單的任何索償期間或支付保單的利益時，我們有權要求您提供符合我們要求的受保人之年齡證明。

AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

不受限制

除另加註明外，保單對受保人的居住地、旅遊或職業並無限制。

更改

對此保單作出的任何更改（或保單條款或條件之任何豁免），除非經由我們授權之職員簽署的批註作實，否則一概無效。

貨幣及付款地點

所有我們就此保單而收取或支付的款項，均以保單資料頁所載之貨幣為準；不過，我們有絕對酌情權決定接納以其他貨幣付款。所有我們應付之款項，將由我們的辦事處支付。

權益條文

持有人

持有人是唯一一位有權行使我們就保單所提供之任何權利或權益的人士。

更改擁有權

於此保單有效期間，您可不需取得任何受益人或信託人的同意，您可使用本公司的指定表格以書面通知我們更改保單之擁有權。惟此保單擁有權之任何更改，須符合《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集(金融機構)條例》(Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing (Financial Institutions) Ordinance) 規定的客戶盡職審查 (customer due diligence) 及其他適用之要求及指引，並經由我們簽發之批註作實後，有關之更改方為有效。我們無需為已收訖但仍待簽發批註之更改保單之擁有權的通知書負責。

若果當持有人身故時：

- (a) 受保人已年滿十八歲或以上，而並無指定之第二持有人，則受保人將成為此保單的持有人。
- (b) 受保人已年滿十八歲或以上，並有指定之第二持有人，則受保人將成為此保單的持有人。
- (c) 受保人未滿十八歲，並有指定之第二持有人，則第二持有人將成為此保單的持有人。
- (d) 受保人未滿十八歲，而並無指定之第二持有人，則持有人的遺產繼承人將成為此保單的持有人。

支付賠償

於受保人在生期間，若持有人仍然在生，我們會將保單內所有需支付的利益支付予持有人。

若受保人身故，除在適用之法律中規定外，我們會將按此保單需支付的任何身故賠償支付予受益人。若於受保人身故時沒有任何受益人在生，而持有人仍然尚存，我們會將該身故賠償及所有其他利益（如有）支付予持有人，否則會給予持有人的遺產。

更改受益人

於您的保單有效期間及在法律允許的情況下，您可使用本公司的指定表格以書面通知我們更改保單之受益人，惟若在此之前已另有指示註明者則除外。受益人之更改必須符合以下所述，方為有效：

- (a) 該更改由我們的辦事處以書面確實；
- (b) 您和受保人兩人於該書面確實日期當日仍然在生；及
- (c) 該更改由我們發出的批註作實。

對於任何我們已收訖但仍待簽發批註予以作實的更改受益人通知書，我們概無任何責任。

AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

完全解除責任

受保人身故時，保單內所有需支付的身故賠償將支付予受益人或保單持有人（或保單持有人之代理人（如適用）），就前述之任何該支付賠償，將視為本公司已妥為履行履行保單所有身故賠償的索償之責任。

續約權

於此保單有效期間，您毋須遞交任何可保證明，便可於滿期日及其後受保人八十五(85)歲生日後緊隨之保單週年日前的任何一個滿期日繳付保費，以辦理續保，而有關保費金額將按續約時本公司適用之保費率及受保人當時之實際年齡計算。每次續保之保障年期與此保單的原有保障年期相同，但不得超過受保人八十五(85)歲生日後緊隨之保單週年日。

轉換權

您可在此保單有效期間及受保人七十(70)歲生日後緊隨之保單週年日前，將此保單退回給本公司，以轉換另一份保額不高於此基本保單保額的終身壽險保單，而受保人毋須提供任何可保證明，惟須符合本公司屆時之規則及視乎就本條文的的目的而言本公司當時可提供的產品選擇而定。新保單之保單日期將以此保單之退保日期為準，而新保單之保費，將按轉換時本公司適用之保費率及受保人當時之實際年齡計算。若此保單於繕發時需繳付額外保費，新保單應按相同準則計算應付之額外保費。

轉讓保單

在符合《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集(金融機構)條例》(Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing (Financial Institutions) Ordinance)規定的客戶盡職審查(customer due diligence)及其他適用的基本要求，以及其他適用的指引下，您可以本公司的指定表格或其他符合我們要求的書面形式，通知我們將您在此保單內的權益轉讓。有關轉讓通知必須由我們簽發書面收據作實，否則我們將視為未獲悉有關轉讓。對於持有人對此保單作出的任何轉讓，我們並無任何責任確認其有效性或合法性。

退保

您可隨時以書面要求為此保單辦理退保手續。此保單不具有任何現金價值，於保單退保時亦無任何利益給付。此保單將於退保時終止。

不設第三者權益

任何非此保單的一方之人士（包括但不只限於受保人或受益人）無權執行此保單內的任何條款。

保單終止

此保單將於下列任何一種情況發生時（以較先者為準）終止：

- (a) 基本保單的滿期日；
- (b) 受保人身故；
- (c) 保單退保；及
- (d) 保單於寬限期過後失效。

當您的保單終止時，所有附加契約（如有）的保障亦同時終止。

除另外註明外，保單的終止將不會影響終止前的索償申請或可得利益。

管制法律及司法管轄權

此保單乃受發出此保單的地區法律管限（即香港或澳門，視屬何情況而定），並依該地區之法律闡釋。該地區之法院將具有非專有司法管轄權以考慮和決定任何由此保單產生或與此保單有關的爭議及法律程序。

保費條文

付款

於受保人在生期間及直至滿期日前，所有保費應在保費到期日或以前交到我們的辦事處，或本公司正式授權之職員或出納員。在符合我們不時決定的最高限額下，任何繳付給我們之未到期的保費（簡稱「預付保費」）及／或任何超過現時到期及需繳付之保費的付款（簡稱「超額付款」），將按我們不時決定的利率積存生息。我們保留權利拒絕收取任何超過該最高限額的預付保費及／或超額付款。您可以根據我們的程序提取預付保費或超額付款及／或其所積存的任何利息，任何未被提取之預付保費、超額付款及／或其積存的利息的餘額將自動被用作抵銷任何到期及需繳付而在寬限期內仍未繳交的保費。

更改繳費形式

您可以書面通知我們更改繳費形式，在符合我們最低保費限額規定的情況下，保費可以每年、每半年、每季或每月的形式繳交，並根據於繕發日期適用之保費率計算。

不履行繳費義務

自繳交第一次保費後，若您未能在保費到期日或以前繳交其後之保費，將被視為不履行繳交保費義務。

寬限期

自繳交第一次保費後，以後每次保費到期日起計三十一(31)天內為寬限期，寬限期內此保單仍然有效。若超過寬限期仍未繳交保費，保單即時失效，並且不具有任何價值。

身故時扣除保費

若受保人身故，而屆時該年度的全年保費未全部繳付，未付之保費將由保單需支付的賠償中扣除。

復效

若您的保單於寬限期內因未繳交保費而失效，在符合下列各項條件的情況下，您可在欠繳保費之保費到期日起計五(5)年內要求將保單復效：

- (a) 您必須使用本公司的指定表格以書面形式申請復效，並將申請遞交至我們的辦事處；
- (b) 提供符合我們要求之可保證明（包括但不限於受保人的健康狀況證明）；
- (c) 付清所有由我們決定之逾期未付的保費連利息；及
- (d) 您未就保單退保。

我們可全權酌情決定拒絕您的復效申請，並無需就我們的決定給予任何理由。

保單將由相關生效日期（即保單復效日期）開始生效。您在此保單下的欠款總額（如有）的利息將按複息計算，年利率由我們決定，而利息則計算至復效日。

由保單失效至復效日期為止的期間，此保單並不提供任何保障。

— 此頁完 —

星級人生選項批註

此批註附加於基本保單，並構成基本保單的一部份。

星級人生選項

於此保單有效期間，您可於任何一宗「人生大事」發生後毋須遞交任何可保證明，便可根據此批註的條款及限制，額外購買一份為施行本條文目的而言本公司當時可提供為附加契約形式的定期壽險保單（「新定期壽險附加契約」）並將「新定期壽險附加契約」附加於此基本保單。

「人生大事」是指：

- (i) 受保人在香港獲得承認的合法註冊婚姻；或
- (ii) 受保人的任何親生子女出生（不包括領養）；或
- (iii) 新買入的住宅物業後的一百八十(180)日內，受保人於香港金融管理局認可的銀行或於香港以外成立或設立並受到與香港金融管理局執行相類職能的監管機構所監管的銀行作出物業首按。

「新定期壽險附加契約」之保費，將按購買「新定期壽險附加契約」時本公司適用之保費率及受保人當時之實際年齡計算。「新定期壽險附加契約」之保障年期與此保單的原有保障年期相同，但不得超過受保人八十五(85)歲生日後緊隨之保單週年日。

限制

- (i) 於繕發此批註後，在您的基本保單沒有被附加特別條款的前提下，您享有星級人生選項的權利，倘您的基本保單繕發後有特別條款因為其後的批註而適用於您的基本保單，此星級人生選項會於繕發有關特別條款的批註後自動終止。
- (ii) 您只可就每宗「人生大事」最多行使一(1)次星級人生選項。
- (iii) 以每個受保人的一生活計，您最多只可行使兩(2)次星級人生選項。
- (iv) 每次行使星級人生選項需相隔至少連續兩(2)年。
- (v) 您只可於受保人六十(60)歲生日後緊隨的保單週年日前行使星級人生選項。
- (vi) 您可於繕發日期或生效日期（以較後者為準）起計兩(2)年後行使星級人生選項。
- (vii) 在從未有向我們提交過關於此基本保單的索償申請或沒有正在處理關於此基本保單的索償申請或作出任何關於此基本保單的賠償的前提下，方可行使星級人生選項。

每次「新定期人壽附加契約」之保額不可多於：

- (i) 美金 500,000 元或港幣／澳門幣 3,750,000 元，視乎保單資料頁上列明的貨幣而定；或
- (ii) 此保單的保額的 50%；或
- (iii) 就上述「人生大事」的定義第(iii)項，受保人新買入的住宅物業之貸款額，以較低者為準。

— 此頁完 —

AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

「人生大事」之通知及證明

通知書必須於「人生大事」發生後一百八十(180)日內遞交給我們，而在我們批核「新定期壽險附加契約」前，您須提供符合我們要求的證明。

「人生大事」之證明包括下列各項，並需遞交至我們的辦事處：

- (i) （就「人生大事」第(i)項）結婚證書的核證真實副本；
- (ii) （就「人生大事」第(ii)項）受保人子女的出世紙的核證真實副本；
- (iii) （就「人生大事」第(iii)項）已於香港土地註冊處註冊的樓宇買賣合約及按揭契據的核證真實副本及於香港土地註冊處取得的土地查冊文件，或就位於香港以外的物業而言，符合我們要求的用作證明該物業的買賣及按揭交易文件的核證真實副本及該物業官方土地查冊文件的核證真實副本；
- (iv) （就「人生大事」第(iii)項）承接銀行就提取物業按揭貸款發出的證明文件的核證真實副本；
- (v) （就「人生大事」第(iii)項）承接銀行發出的樓宇按揭貸款批核書的核證真實副本；及
- (vi) 我們要求用作批核購買「新定期壽險附加契約」的任何其他資料。

儘管上文有所規定，就「人生大事」第(iii)項而言，為位於香港以外之物業的按揭並根據本段「人生大事」之通知及證明第(iii)至第(vi)項而向我們提供的文件，必須為(1) 中文或英文的翻譯本，及(2)符合我們要求的就證明該等文件的真實性而受法律公證人或具公證職能的律師所妥為認證及／或受加簽之文件。

— 此頁完 —

AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

末期疾病利益批註

此批註附加於基本保單，並構成基本保單的一部份。

末期疾病利益

於保單有效期間，當受保人被診斷罹患「末期疾病」，我們將根據此批註的條款及限制支付「限制預支保額」。

在支付限制預支保額後，您的保單的保額將會相應減少。任何您在此保單下的欠款將由此批註可支付的限制預支保額中扣除。

定義

在此批註內：

「愛滋病」(AIDS)是指世界衛生組織不時就「愛滋病」一詞賦予的定義。

「獨立人士」是指非以下列舉之人士：(a) 持有人或受保人本人；(b) 持有人或受保人的直系親屬；(c) 持有人或受保人之商業合夥人；(d) 持有人或受保人之僱主或僱員；(e) 本公司的保險代理人；或(f) 持有人或受保人的保險代表。

「限制預支保額」是指相等於基本保單之保額的百分之一百(100%)的現金額，但須符合「總賠償限額」之上限要求。

「總賠償限額」是指以個人計，我們為受保人而繕發的所有保單內（包括此保單）所提供的末期疾病保障（儘管末期疾病的定義及賠償條件有所不同）而作出的最高總賠償，為美金 2,000,000 元或港幣／澳門幣 15,000,000 元，視乎保單資料頁上列明的貨幣而定。

「醫生」或「註冊醫生」是指獲取西方醫學學士學位的獨立人士，於受保國家或地區註冊以西方醫學行醫，並獲當地合法授權提供醫療或手術服務。此基本計劃並不承保受保人在任何於中國國內醫院所進行之診斷及手術，但中國國內指定醫院則除外。關於中國國內指定醫院的名稱，請查閱本公司網頁(www.aia.com.hk)所刊載之指定國內之醫院名單。公司有權就醫院名單不時作出更改、更新或修訂，不論公司有否就上述的更改、更新或修訂發出任何通告，於公司網頁刊載之日期將視為任何改變之生效日期。

「末期疾病」是指「受保人」的身體狀況符合下列各項情況：

- (a) 該狀況或病徵在此批註持續提供保障九十(90)日後首次出現或發生；及
- (b) 有關該身體狀況的診斷須附有合乎我們要求的醫療證明（包括但不限於臨床診斷、放射及實驗證明）；及
- (c) 由適當的專科註冊醫生確診（連同書面確認），並獲本公司委任之註冊醫生確認（持相同決定性的診斷），預期受保人之狀況將導致受保人於十二(12)個月內（「末期疾病階段」）死亡。

— 此頁完 —

AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

限制

1. 此批註的保障將根據基本保單的所有條款（包括任何與不得提出異議及自殺相關的條款，且不受任何限制）而提供。
2. 倘您的基本保單乃根據特別條款而繕發，我們將不會支付此批註的限制預支保額。
3. 除非「末期疾病階段」是在受保人八十五(85)歲生日後緊隨的保單週年日前出現，否則我們將不會支付限制預支保額。
4. 除非受保人於申請保單或申請保單復效時已作出相關的聲明，而該申請獲我們明確地接納，否則我們將不會就任何於保單之繕發日期或最近期之生效日期（以較後者為準）前已出現的病患、疾病、損傷或狀況支付此批註的「末期疾病利益」。
5. 倘按我們單獨的見解，認為受保人的「末期疾病」是由愛滋病(AIDS)或人體免疫力缺乏病毒(HIV)引致或直接或間接與兩者有關，我們將不會支付此批註的限制預支保額。
6. 對於任何直接或間接因先天不足或先天疾病導致，並於受保人十七(17)歲生日前出現或診斷的「末期疾病」，我們不會支付限制預支保額。
7. 倘「末期疾病」是由受保人自致之傷害所引致，我們不會支付限制預支保額。
8. 倘「末期疾病」是因基本保單繕發日期或生效日期（以較後者為準）前已出現的身體或精神狀況導致，而此等狀況並沒有於保障生效前，在任何與保單或此批註有關的投保申請書或其他健康聲明內透露，則我們將不會支付限制預支保額。

索償

書面索償通知必須於受保人被診斷患上「末期疾病」起計六十(60)天內遞交給我們。倘於有關期限內未能向我們遞交通知，但您擁有充份理由解釋未能在限期內遞交通知，及已在合理的情況下盡快提交通知，則該索償將不受影響。

在接獲有關書面通知後，我們將提供合適之申請表給索償人填寫，作為「末期疾病」證明之用。倘我們未能於收到通知後十五(15)天內提供索償申請表，索償人可以書面提交有關「末期疾病」的發生詳情、性質及程度等證明作索償之用。

「末期疾病」之證明必須於受保人生存期間遞交給我們。於處理索償期間，本公司在合理的情況下有權要求額外之證明及按需要要求受保人接受身體檢查。該項檢查須由一個在有關醫藥領域獲承認及由我們選擇的獨立專家進行。

— 此頁完 —

AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

「AIA Vitality 健康程式」批註

此批註附加於保單資料頁或「AIA Vitality 健康程式」會籍確認信內特別指定及列明屬於 AIA 健康系列之基本保單及／或附加契約（“指定折扣保單”），並構成保單的一部分。除於此批註中另加註明外，保單的所有條款、條件、條文和定義具有十足效力及作用。若此批註中任何條文與保單任何條文有差異或抵觸之處，則以此批註的條文為依歸。

除於此批註中另作解釋或再加以解釋外，基本保單及／或附加契約內界定之文字及詞語在此批註內具有相同涵義。

即使在保單及保單資料頁內有任何相反的規定，於此明白及同意如下：

1. 以下的條文將會加於基本保單的**保費條文**內：

「適用於指定折扣保單的保費調整」(Premium Adjustment To Designated Discounted Policy Available Under AIA Vitality)

定義

新增的定義：

「**AIA Vitality 健康程式**」(AIA Vitality)是指一個建基於科學及以獎勵促進健康的計劃。此計劃由本公司在香港或澳門(視屬何情況而定)分別管理、管控及分銷給受保人，藉以推廣個人健康及健康生活模式，而此程式有其獨立的條款及細則規管會員的資格、獎賞和參與，以及會員級別。公司有權自行決定(1) 修改「AIA Vitality 健康程式」的結構和在有或沒有通知的情況下，對「AIA Vitality 健康程式」任何方面作出全部或部分的更改，包括優惠、守則、規例、政策、程序、參與資格或其他特點和任何刊載於其他資料上相關的條款及細則，而這些更改或可能會影響會員已賺取(或將會賺取)及已累積的積分和獲獎賞之權利；及(2) 隨時終止、暫停、取消、停止、撤回或撤銷「AIA Vitality 健康程式」(全部或部分)，並在可能及／或可實行的情況下，作出合理通知。有關條款及細則之任何修訂版均以網頁公佈當日為生效日，並於「AIA Vitality 健康程式」網站(www.aiavitality.com.hk)供下載。本公司有權隨時更改其合作夥伴和他們的優惠結構／獎勵／折扣／現金回贈及享有相關優惠的資格。「AIA Vitality 健康程式」並非保險產品，所以並不受保險監管條例所規管。再者，客戶參加「AIA Vitality 健康程式」與否，受保人在保單下一切應有之保障將維持不變。

「**AIA Vitality 健康程式保費折扣**」(AIA Vitality Insurance Premium Discount)指受保人一經加入及參加「AIA Vitality 健康程式」，持有人之指定折扣保單可根據以下陳述之「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比及現行年度保費調整百分比的調整機制而相對獲得的折扣。

「**AIA Vitality 健康程式保費折扣百分比**」(AIA Vitality Insurance Premium Discount Percentage)指每份保單開始或由第一個保單週年日起適用於每個保單週年日的百分比(視屬何情況而定)。

「**AIA Vitality 健康程式級別**」(AIA Vitality Status)是指受保人作為「AIA Vitality 健康程式」會員時，在會籍年度內根據當時「AIA Vitality 健康程式」的規則所賺取及累積的「AIA Vitality 健康程式」積分而達到的級別水平。會員在「AIA Vitality 健康程式」開始時的級別為「銅」級。

「**適用保費**」(Applicable Insurance Premium)指因「AIA Vitality 健康程式」保費折扣或其他原因導致保費調整之前，準受保人之指定折扣保單被分類為標準風險而需要繳付的標準保費金額／率。

— 此頁完 —

AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

「現行年度保費調整百分比」(Current Year Insurance Premium Adjustment Percentage)指根據受保人的「AIA Vitality 健康程式」級別並適用於每個保單週年日(由第一個保單週年日起)的百分比。

「保單年度」(Policy Year)是指由保單日期起計以每十二個月作為一個保單年度的時期。

保費調整

當此批註仍在生效時，在扣除「AIA Vitality 健康程式」保費折扣之後，指定折扣保單所需要繳付的保費是相等於適用保費減去「AIA Vitality 健康程式」保費折扣，再加任何因為額外的死亡率、發病率及／或其他評級(如有)而導致的額外保費或附加保費。

為免生疑問，

- (a) 任何因為額外的死亡率、發病率及／或其他評級而導致的額外保費或附加保費並不適用於因「AIA Vitality 健康程式」保費折扣而產生的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比所計算的保費調整；及
- (b) 除指定折扣保單外，「AIA Vitality 健康程式」保費折扣並不適用於另外之保單及附加契約。

於保單開始時適用之「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比 = 10%

適用於現行保單週年日的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比 = 於保單開始時或緊接現行保單週年日之前的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比(以較後者為準) + 現行年度保費調整百分比

若受保人於任何保單週年日因任何原因而沒有「AIA Vitality 健康程式」級別，包括但不限於受保人的「AIA Vitality 健康程式」會籍已終止，「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比將不適用於該保單週年日。

儘管有以上之陳述，適用於任何保單週年日的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比將不會多於以下的最高「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比和少於以下的最低「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比。

最低「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比 = 0%

最高「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比 = 15%

現行年度保費調整百分比是根據受保人於相關的保單週年日的「AIA Vitality 健康程式級別」。

「AIA Vitality 健康程式級別」	現行年度保費調整百分比
銅	-2%
銀	-1%
金	0%
白金	+1%

終止保費調整條文

若受保人的「AIA Vitality 健康程式」會籍因任何原因終止，保費調整的條文將會同時結束及終止，及該保單年度並沒有「AIA Vitality 健康程式」保費折扣。

— 此頁完 —

AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

2. 以下的條文將會加於基本保單的**保費條文**中的**復效條款**內：

「介乎保費到期日和復效期間的每個保單週年日所適用之「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比將會根據公司不時修訂的規則而決定。」

重要提示：請仔細閱讀保單資料頁或「AIA Vitality 健康程式」會籍確認信內特別指定及列明屬於 AIA 健康系列的基本保單及／或附加契約，並可提供「AIA Vitality 健康程式」保費折扣之指定折扣保單。我們的合作夥伴在「AIA Vitality 健康程式」下所提供的優惠可在香港及澳門兌換。如有疑問，請聯繫我們的客戶服務中心或你的業務代表。

— 此頁完 —

草稿

AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

AIA Vitality 健康程式說明

「AIA Vitality 健康程式」保費折扣

「AIA Vitality 健康程式」有四(4)個會員級別，視乎每位會員於每個會籍年度所賺取和積累的分數而定。受保人於投保此 AIA Vitality 健康程式產品時，若受保人已加入「AIA Vitality 健康程式」作會員，可即享首年 10%「AIA Vitality 健康程式」保費折扣，其後於每個保單年度續保時，「AIA Vitality 健康程式」保費折扣將可能高於或低於原有折扣，須視乎受保人續保時的「AIA Vitality 健康程式」會員級別而定。詳情如下：

「AIA Vitality 健康程式」會員級別	現行年度保費調整百分比
銅	百分比下調 2%
銀	百分比下調 1%
金	沒有任何調整
白金	百分比上調 1%

如何計算我將來須支付的保費？

以下兩個列表，分別說明受保人在「AIA Vitality 健康程式」會員級別最理想及最不利的情況下，於首七(7)個保單年度所需繳付的年繳保費。其後，每個保單週年的年繳保費將繼續按照當時的「AIA Vitality 健康程式」會員級別作計算。若受保人的「AIA Vitality 健康程式」會籍因任何理由被終止，將不能獲享任何「AIA Vitality 健康程式」保費折扣。如表中所示的年繳保費乃屬“虛構”，只供說明之用。

最理想的情況

- 假設受保人從首個保單年度終結時開始，每個保單年度均保持「白金」會員級別（即最高級別）。
- 由第六(6)個保單年度開始，將可享最高的15%「AIA Vitality 健康程式」保費折扣。

保單年度	上年度的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣 (%)	按「AIA Vitality 健康程式」會員級別作出的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣調整 (%)	本年度的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣 (%)	年繳保費 ⁱ	折扣後的年繳保費 ^{i, ii}
1	N/A	N/A	10%	1,000	900
2	10%	+1%	11%	1,100	979
3	11%	+1%	12%	1,200	1,056
4	12%	+1%	13%	1,300	1,131
5	13%	+1%	14%	1,400	1,204
6	14%	+1%	15%	1,500	1,275
7	15%	+1%	15%	1,600	1,360

— 此頁完 —

AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

最不利的情況

- 假設受保人從首個保單年度終結時開始，每個保單年度均保持「銅」會員級別（即最低級別）。
- 由第六(6)個保單年度開始，將不能享有任何「AIA Vitality 健康程式」保費折扣。

保單年度	上年度的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣 (%)	按「AIA Vitality 健康程式」會員級別作出的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣調整 (%)	本年度的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣 (%)	年繳保費 ⁱ	折扣後的年繳保費 ^{i, ii}
1	N/A	N/A	10%	1,000	900
2	10%	-2%	8%	1,100	1,012
3	8%	-2%	6%	1,200	1,128
4	6%	-2%	4%	1,300	1,248
5	4%	-2%	2%	1,400	1,372
6	2%	-2%	0%	1,500	1,500
7	0%	-2%	0%	1,600	1,600

註釋：

- 上述保費（包括續保保費）是以標準保費率作計算，並未包括任何額外附加保費。此外，為便於理解起見，上述續保保費是假設如上述說明列表，而在現實中，在隨後的保單年度應繳的續保保費可能會調整，實際續保保費將根據受保人續保時的年齡及適用之保費率而定。保費表所列之保費為非保證，本公司可隨時作出更改。
- 「AIA Vitality 健康程式」保費折扣只適用於一般標準保費，並不適用於任何額外附加保費。

重要事項：

- 「AIA Vitality 健康程式」保費折扣只適用於本「AIA Vitality 健康程式」說明上指定的基本保單或附加契約。除非特別說明，「AIA Vitality 健康程式」保費折扣不會伸延到任何其他基本保單或附加契約。請參閱其他基本保單或附加契約之說明文件，如有任何疑問，歡迎與我們聯絡。
- 「AIA Vitality 健康程式」保費折扣的幅度為最高的15%折扣及最低的零折扣。
- 受保人必須是「AIA Vitality 健康程式」會員，方可享有「AIA Vitality 健康程式」保費折扣。
- 「AIA Vitality 健康程式」會按年收取會費，而會員亦必須每年續會，方可享有其後每個保單年度的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣。
- 如受保會員同時受保於AIA健康系列旗下超過一份保單，「AIA Vitality 健康程式」保費折扣須按不同保單予以個別計算。

— 此頁完 —